

柏市国際交流センター

ひらがな かわら版

2018年 4 月

柏市国際交流センター指定管理者
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp
 ■URL: http://www.kcc.kira-kira.jp

Vol. 24

お弁当を持って、出かけませんか

日本料理教室 2/27

交流委員会

和食（日本の食事）は、2013年にユネスコの無形文化遺産になりました。
 和食は、季節の野菜を使って材料の味を大切にします。この日は、お花見の季節のお弁当を、作ってみました。



俵の形のおにぎりを並べて、おかずは色を考えながら少しずつ詰めました。参加した人たち（フィリピン、中国、台湾、日本）の中には、長い間日本に住み、家族にお弁当を作ったり仕事でお弁当を作っている人もいます。きれいなお弁当の作り方がわかって、楽しい料理教室でした。

異文化コミュニケーション講座 「海外の方を気持ちよく迎えるために」

3/11 3/18 多文化共生委員会

3/11 講師 サイマルコミュニケーション 横道 千秋氏

「日本の中にも地方それぞれの文化があるように、世界は違う文化の集まりです。それらの文化を理解するためには、気持ちを伝えるコミュニケーションが必要です。例えば、留学生が待ち合わせに遅刻してみんなに迷惑をかけた時、どのように日本の習慣を伝えるかを考えました。

- 遅れたことを、お互いに認める
- 待っていた時の気持ち（心配、いらいらなど）を相手に伝える
- 決めた時間を守ってほしいと伝える
- 遅れたからできなかったことを確かめる ことが大切です。



知らなかった文化を新しい文化として考えることが第一歩です。≫ということでした。

3/18 講師 麗澤大学 山下 美樹氏

「それまで知らなかった新しい文化を学ぶためには、勇気が必要です。しかし、それらを知ることには私達に感動を与えます。いろいろな文化の人たちと理解し合うには、知識や言葉だけではなく、体の動き、声、表情などを使って自分の気持ちを伝えたり、相手の気持ちになって考える事が必要です。≫というお話でした。

にほんご しょうなんきょうしつ
日本語 沼南教室
ばしょ しょうなんきんりん
場所: 沼南近隣センター
木: 10:00~12:00
新学期 4/12~

にほんご かしわきょうしつ ばしょ かしわ
日本語 柏教室 場所: パレット 柏
火: 10:00~11:50 F, G
水: 10:00~11:50 E 19:00~20:50 D, E
木: 10:00~11:50 E, F
金: 19:00~20:50 E
土: 13:00~14:50 F, G
新学期 4/10~

にほんご かしわ はきょうしつ
日本語 柏の葉教室
ばしょ かしわ は かいぎしつ
場所: 柏の葉サービスコーナー会議室
木: 10:00~12:00
13:00~15:00
土: 10:00~12:00
新学期 4/7~

オノマトペは おもしろい その8 <今月はお花見です>



さくら が **ぽっ** と咲きました。

ぽかぽか 暖かい日に、お花見に行きましょう。

みんなで **わいわい** 楽しくおしゃべりしながら

お弁当やお団子を **ばくばく** 食べます



お酒を飲みすぎて **ふらふら** になった人もいます。

4月のお知らせ

メールで申し込むときは、イベント名、名前、電話番号を入れてください。

がいこくじん ぼうさい はなし
外国人のための防災の話 KIRAKIC
しょうぼうしょ ひと はなし き ひじょうしょく
消防署の人の話を聞いたり、非常食を
食べたり、とても役に立ちます。
ともだち さそ さんか
お友達を誘って参加してください。

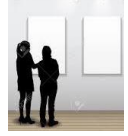
にちじ がついつか もく
日時: 4月5日(木) 13:00~14:30
ばしょ かしわ
場所: パレット 柏
かいぎしつ き
会議室F に来てください。
ひよう
費用: いりません



つうやくしゃ せつめいかい
通訳者のための説明会
いろいろな国の言葉が通訳できる人を
募集します。説明会に参加してください。
にちじ がつ にち
日時: 4月29日(日) 10:00~11:30
ばしょ かしわ かいぎしつ き
場所: パレット 柏 会議室G に来てください。

がいこくじん むりょうほうりつそうだんかい
外国人のための無料法律相談会
なに こま べんごし
何か困ったことはありませんか。弁護士が
話を聞いてくれます。

かしわ し こくさいこうりゅうかつどうしゃしんてん
柏市国際交流活動写真展
ぜひご覧ください。



にちじ がつ にち げつ
日時: 4月16日(月) 15:00~
4月22日(日) 15:00
ばしょ かしわ
場所: パレット 柏 オープンスペース



チューリップ

にちじ がつ にち すい
日時: 4月25日(水) 13:00~17:00
ばしょ かしわ かいぎしつ
場所: パレット 柏 会議室 A,B
よやく じむしょ
予約: 事務所へ



KCC 事務所 (月~土 8:30~17:15)
日曜、祝日は休みます。
Tel: 04-7157-0281 Fax: 04-7165-7321
E-mail: kcc@kira-kira.jp